

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 March 2004
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря по Бурунди**Добавление**

1. В дополнение к моему докладу по Бурунди от 16 марта 2004 года (S/2004/210) хотел бы проинформировать Совет Безопасности о том, что финансовые последствия развертывания операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Бурунди, по нынешним оценкам, составят примерно 418 млн. долл. США на 12-месячный период, в том числе 269 млн. долл. США на покрытие регулярных расходов и 149 млн. долл. США на покрытие единовременных расходов (на приобретение имущества и развертывание воинских контингентов).
2. В оценках предусмотрено развертывание 5650 военнослужащих, включая 5 пехотных батальонов, 200 военных наблюдателей, 125 офицеров штаб-квартиры и штабных офицеров, и размещение 120 гражданских полицейских, 434 международных сотрудников, 446 национальных сотрудников и 170 добровольцев Организации Объединенных Наций.
3. Ориентировочная разбивка предполагаемой сметы расходов на развертывание операции по поддержанию мира по основным категориям расходов приводится для сведения в приложении к настоящему добавлению.
4. Я бы рекомендовал Генеральной Ассамблее, в случае принятия Советом Безопасности решения развернуть операцию по поддержанию мира в Бурунди, считать соответствующие издержки расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и зачислить взносы, которые будут начислены государствам-членам, на специальный счет, который будет открыт для этой цели.

Приложение

Смета расходов на развертывание операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Бурунди на 12-месячный период

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов
Военный и полицейский персонал	
Военные наблюдатели	10 858
Воинские контингенты	172 818
Гражданская полиция	6 365
Регулярная полиция	—
Итого	190 041
Гражданский персонал	
Международные сотрудники	52 370
Национальные сотрудники	3 675
Добровольцы Организации Объединенных Наций	5 726
Итого	61 771
Оперативные расходы	
Временный персонал общего назначения	—
Персонал, предоставляемый правительствами	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—
Консультанты	—
Официальные поездки	2 500
Помещения и объекты инфраструктуры	68 043
Наземный транспорт	19 481
Воздушный транспорт	16 833
Морской транспорт	1 300
Связь	22 584
Информационные технологии	9 303
Медицинское обслуживание	4 426
Специальное оборудование	4 377
Разные предметы снабжения, услуги и оборудование	16 168
Проекты с быстрой отдачей	1 000
Итого	166 015
Валовые потребности	417 827
Поступления по плану налогообложения персонала	6 807

<i>Категория</i>	<i>Смета расходов</i>
Чистые потребности	411 020
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—
Общий объем потребностей в ресурсах	417 827
